

By Mr. Gray (Solicitor General of Canada)—Agreement of contract for RCMP Policing Services, made on January 1, 1993, between Canada and the town of Banff, Alberta, pursuant to subsection 20(5) of the Royal Canadian Mounted Police Act, Chapter R-10, Revised Statutes of Canada, 1985.—Sessional Paper No. 8560-351-475. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

Par M. Gray (Solliciteur général du Canada)—Entente de contrat de services de policiers de la GRC conclue le 1<sup>er</sup> janvier 1993, entre le Canada et la municipalité de Banff (Alberta), conformément à l'article 20(5) de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-10, Lois révisées du Canada (1985).—Document parlementaire n° 8560-351-475. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques*).

By Mr. Gray (Solicitor General of Canada)—Agreement of contract for RCMP Policing Services, made on July 1, 1993, between Canada and the town of Beaumont, Alberta, pursuant to subsection 20(5) of the Royal Canadian Mounted Police Act, Chapter R-10, Revised Statutes of Canada, 1985.—Sessional Paper No. 8560-351-475A. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

Par M. Gray (Solliciteur général du Canada)—Entente de contrat de services de policiers de la GRC conclue le 1<sup>er</sup> juillet 1993, entre le Canada et la municipalité de Beaumont (Alberta), conformément à l'article 20(5) de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-10, Lois révisées du Canada (1985).—Document parlementaire n° 8560-351-475A. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques*).

By Mr. Manley (Minister of Industry)—Report under the Corporations and Labour Unions Returns Act (Part II, Labour Unions) for the year 1991, pursuant to subsection 22(1) of the Corporations and Labour Unions Returns Act, Chapter C-43, Revised Statutes of Canada, 1985.—Sessional Paper No. 8560-351-115. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Industry*).

Par M. Manley (ministre de l'Industrie)—Rapport aux termes de la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats (Partie II, Syndicats) pour l'année 1991, conformément à l'article 22(1) de la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats, chapitre C-43, Lois révisées du Canada (1985).—Document parlementaire n° 8560-351-115. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoyé en permanence au Comité permanent de l'industrie*).

By Mr. Martin (Minister of Finance)—Report of the Canadian International Trade Tribunal entitled: "An Inquiry Into the Competitiveness of the Canadian Cattle and Beef industries", dated November 1993, pursuant to section 54 of the Canada-United States Free Trade Agreement Implementation Act, Chapter 65, Statutes of Canada, 1988.—Sessional Paper No. 8560-351-572. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Finance*).

Par M. Martin (ministre des Finances)—Rapport du Tribunal canadien du commerce extérieur intitulé: «Enquête sur la compétitivité des industries canadiennes de l'élevage des bovins et de la transformation du boeuf», en date de novembre 1993, conformément à l'article 54 de la Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-États-Unis, chapitre 65, Lois du Canada (1988).—Document parlementaire n° 8560-351-572. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoyé en permanence au Comité permanent des finances*).

By Mr. Young (Minister of Transport)—Reports of the Department of Transport required by the Access to Information and Privacy Acts for the period ended March 31, 1993, pursuant to subsections 72(2) of the Access to Information Act, Chapter A-1, and the Privacy Act, Chapter P-21, Revised Statutes of Canada, 1985.—Sessional Paper No. 8561-351-690. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

Par M. Young (ministre des Transports)—Rapports du ministère des Transports établis aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels pour la période terminée le 31 mars 1993, conformément aux articles 72(2) de la Loi sur l'accès à l'information, chapitre A-1, et la Loi sur la protection des renseignements personnels, chapitre P-21, Lois révisées du Canada (1985).—Document parlementaire n° 8561-351-690. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoyés en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques*).